

Hatslokhe un brokhe

Vor schwierigen Aufgaben und in schweren Zeiten sagt man zur Ermutigung „Hals- und Beinbruch“. Das ist zunächst seltsam, vor allem im Zusammenhang mit einem Balkonbild, denn selbstverständlich soll niemand vom Balkon stürzen und sich die Knochen brechen.

Die Redewendung stammt ursprünglich von einem hebräischen bzw. jiddischen Ausdruck ab, um sich viel Glück zu wünschen: „hatslokhe un brokhe“. Übersetzt bedeutet das so viel wie „Glück und Segen“. Möglicherweise hat man in Deutschland diesen Ausdruck falsch verstanden und daraus „Hals und Beinbruch“ gemacht, um aber gerade etwas Gutes zu wünschen. Wenn in diesen Zeiten jemand zu Ihnen sagt: Bleib negativ, soll es ja eigentlich auch etwas Gutes bewirken!

*Wir wünschen Ihnen lieber von Herzen:
Viel Glück und viel Segen auf all Ihren Wegen!*

Titelfoto: ©Leigh Trail / Shutterstock.com



Aufblühen

12. Mai – Internationaler Tag der Pflegenden



Ökumenische Krankenseelsorge in Bayern
in Zusammenarbeit mit der Seelsorge für Berufe
im Gesundheits- und Sozialwesen

www.seelsorge-pflege.de

(Psalm 147,3)

„Gott heilt, die gebrochenen Herzen sind,
er verbindet ihre Wunden.“

Liebe Mitarbeitende in der Pflege,

vielleicht haben Sie Ihren Dienst an alten, kranken und hilfsbedürftigen Menschen in den letzten Monaten noch intensiver erlebt als sonst: Kräfte zehrend und schwer, aber auch lebensnotwendig und kostbar! In der Öffentlichkeit wurde dieser Dienst verstärkt als systemerhaltend wahrgenommen. Es wurde sogar gemeinschaftlich applaudiert – unter anderem von Balkonen aus.

Freilich ist eine einmalige Applausaktion zu wenig, da ist politisches Handeln gefragt. Aber wir möchten Ihnen mit diesem Balkonbild sagen, wie unverzichtbar und wertvoll Ihre Aufgabe für das Leben vieler Menschen ist. Der Balkon ist auch ein Ort der Gemeinschaft, die man in Zeiten des Abstandhaltens draußen erleben kann. Schließlich ist er ein Symbol für Lebensfreude, für Erholung und für das Durchatmen, das Ihnen in der Erschöpfung neue Kraft schenkt.

Wir wünschen Ihnen auch in dieser schwierigen Zeit, dass Sie spüren, was für ein Geschenk des Himmels Sie für die Menschen sind.

Wir von der Seelsorge sagen Ihnen von Herzen DANKE!